

刘志惠 整理

# 曾纪泽日记

第四册

一山寄王家行。饭皮蛋。寄一函致李侍郎。饭加白熙烧。为多  
山年丈来信。相久信如豆。去李季梅。寄不照。在生宅一通。和  
白亥共。今时安。信。将久。典王。送。庵。信。於人。和。肉。饭。后。寄。一函。寄。利  
汝。佛。一函。寄。钱。电。外。又。加。之。貌。巨。函。未。品。信。却。缄。函。函。寄。招。病。  
二柄。子。而。睡。

和古晓。寅正刻起。至金鱼泉。遇。基。伟。饭。后。出。门。扣。房。洽。报。行。事。办。

中国近代人物日记丛书

中华书局

014035167

K827  
2086  
V4

中国近代人物日记丛书

曾纪泽日记

志惠  
整理

第四册



中华书局



K827  
2086  
V4

## 目 录

光绪十一年 .....	1463	七 月 .....	1596
正 月 .....	1463	八 月 .....	1605
二 月 .....	1471	九 月 .....	1612
三 月 .....	1478	十 月 .....	1617
四 月 .....	1485	十一月 .....	1623
五 月 .....	1493	十二月 .....	1631
六 月 .....	1501	光绪十三年 .....	1639
七 月 .....	1509	正 月 .....	1639
八 月 .....	1515	二 月 .....	1648
九 月 .....	1520	三 月 .....	1655
十 月 .....	1527	四 月 .....	1664
十一月 .....	1534	闰四月 .....	1672
十二月 .....	1542	五 月 .....	1681
光绪十二年 .....	1550	六 月 .....	1689
正 月 .....	1550	七 月 .....	1696
二 月 .....	1557	八 月 .....	1704
三 月 .....	1565	九 月 .....	1713
四 月 .....	1572	十 月 .....	1719
五 月 .....	1582	十一月 .....	1728
六 月 .....	1589	十二月 .....	1736

光绪十四年	1745	二月	1857
正月	1745	三月	1867
二月	1753	四月	1875
三月	1762	五月	1885
四月	1771	六月	1894
五月	1780	七月	1900
六月	1788	八月	1907
七月	1797	九月	1916
八月	1805	十月	1924
九月	1814	十一月	1930
十月	1823	十二月	1938
十一月	1832	光绪十六年	1948
十二月	1840	正月	1948
光绪十五年	1849	二月	1956
正月	1849	闰二月	1965

# 光绪十一年

正月

光绪十一年岁在乙酉元日 阴雨

辰正一刻起，茶食后，更衣，试笔。查盛杏荪来电，讲英国小说与钖儿听之。午正公服向阙，率僚属行礼，叩贺元旦。僚属、僕从皆来贺。祀先人后，与家人相庆。金登干、赫政来贺，久谈。内人率儿女在余室久坐，画格一纸。饭后，与家人为筹猎之戏，陈兆艺、李鼎新来，一谈。写册叶，入上房一坐。茶食后，静坐片刻，清臣来一谈。酉正陪僚属饮宴，肄业生徒陈、李二人同坐。戌初三刻席散，热甚，更衣。盥濯后，写册叶，入上房久坐。子初一刻睡。

初二日 雨

辰正起，茶食后，阅《申报》，写册叶，抚视钖儿。清臣来一谈。饭后，讲小说，写册叶。查杨石泉来电，编电致总署，入上房一坐。茶食后，至湘浦室一谈，将所致总署电改致盛杏荪。内人率儿女来久谈。东电局总办歎德尔来久谈。饭后，至湘浦室一坐，写册叶。两日所写册叶为真草《百家姓》全分。盥濯后，写零字，入上房久坐。子初一刻睡。

初三日 雨，午刻止，仍阴

辰正起，茶食后，写册叶，看《稗海纪游》伪郑逸事。至清臣室一

谈，旗昌洋行总办曼士顿来久谈。查张香涛来电，甚长，编长电答之。饭后在上房一坐，未正二刻，偕内人率儿女步行至清臣夫人宅出行，坐谈片刻。归，在客厅一坐，写册叶，入上房一坐。茶食后，至智卿、商农、湘浦室各一谈，写册叶。饭后，讲小说甚久。盥濯后写册叶，本日册叶为真草《百家姓》第二通。入上房久坐，子正睡。

#### 初四日 晴，下午微阴

辰正三刻起，查译署来电。茶食后，折纸良久，画格二纸。午初，更公服向阙行礼，拜发谢恩摺，抚视钖儿。清臣来谈极久。饭后，画格二纸，步行游市肆。归，看小说，入上房一坐。茶食后，为筹猎之戏，核从官所钞电报。饭后观儿辈嬉戏，削足胝。盥濯后，写零字甚久，入上房久坐，子正睡。

#### 初五日 晴阴半

辰正一刻起，茶食后，画格一纸，将前年所写智卿之册叶盖用图章。清臣来谈甚久。批领字，入上房一坐，饭后复坐良久，步游市肆。归，与内人一谈，核译文，入上房一坐。茶食后，跋宋拓《九成宫》，阅张金圻《如是观园记》，写零字。饭后讲小说，盥濯后，核公文一件，甚长。入上房久坐，为筹猎之戏。子正睡。

#### 初六日 阴

辰正三刻起，茶食后，写零字，核公文，清臣来谈甚久。饭后，阅海南人之歿于英国医院者所馀囊箧零物，步游市肆。归，写册叶，入上房一坐。茶食后，批咨稿大意以示湘浦，甚长，即为海南人之事也。写册叶。饭后讲小说，盥濯后，写册叶。至清臣室久谈，入上房久坐。子正睡。

#### 初七日 晴

已初起，查张香涛来电。茶食后，栉沐，写册叶，至清臣室一谈。

饭后，编电答香涛，清臣来一谈，携钖儿游蜡人馆。归，清检案头，批公文大意，嘱湘浦拟批稿，核函稿二件，入上房一坐。茶食后，写册叶，阅《书画谱》。饭后，讲小说，翻阅《斯文精萃》、《经史百家杂钞》、《庄子》、《淮南子》，将择一段以书册叶也。入上房久坐，子正睡。

### 初八日 雨

辰初三刻起，茶食后，写册叶，查译署来电，抚视钖儿。饭后，在上房一坐，医士马克勒衣来诊璇、珣两女，陪谈片刻。写册叶，入上房一坐。茶食后，写册叶，入上房一坐。饭后，讲小说，盥濯后，写册叶。至智卿、商农室各一谈，入上房久坐。子正睡。

### 初九日 晴阴半

巳初起，茶食后，写册叶。清臣来一谈。饭后，编电寄译署，步游市肆。乘街车至日本村，游观甚久。归，写册叶，入上房一坐。茶食后，核公文二件，写册叶。饭后，查译署来电，讲小说。盥濯后，写册叶，入上房久坐。子正睡。

### 初十日 晴

巳初起，茶食后，阅文报局寄来函牍、《申报》，写册叶。清臣来谈甚久。饭后，步游市肆。归，写册叶，入上房一坐。茶食后，写册叶，初六日至本日，所写册叶为四体书百廿幅，分为第十五分、第十六分两册，每册六十口幅。清检案头。饭后，讲小说甚久，批识所写册叶，有不忆出处者，翻查书籍极久，盥濯后复翻乃得之。入上房一坐，子正睡。

### 十一日 雨，午刻止，微见日

巳初起，茶食后，查香涛来电，批识所写册叶，以洋码记其次第。至清臣室久谈，编电答香涛，写册叶。饭后，在上房一坐，步游市肆。归，至上房久坐。茶食后，至客厅，陪柏尔斯太太一谈，女儿同坐。

写册叶。饭后，在上房久坐。盥濯后，写册叶。亥正二刻，偕霭堂赴土耳其公使茶会，子初一刻归。入上房一坐。丑初睡。

**十二日 阴晴半**

卯初醒，起坐片刻，复睡，腹胀身烧，久乃成寐。辰初二刻着衣起，茶食后，和衣复睡。巳正二刻起，至清臣室一谈，写册叶。饭后，步游市肆，申正归。至客厅与女儿谈片刻，至上房一坐。茶食后，写册叶，医士马克勒衣来诊珣女、钖儿，余因头痛，亦请开方。与清臣一谈。饭后，阅译署来电，编电致译署。盥濯后，清臣来久谈，写册叶。入上房久坐。子正睡。

**十三日 雨，辰刻止，下午微见日**

辰初二刻起，静坐良久。茶食后，剃头，看小说，写册叶。饭后，在上房一坐。清臣来久谈。编电分致译署、李相。内人来久坐。入上房一坐。茶食后，写册叶，子振来一谈，入上房一坐。饭后，至智卿室一谈，核缮件。盥濯后，写册叶。至清臣室谈极久，入上房久坐。子正睡。

**十四日 阴，微雨**

辰初二刻起，茶食后，写册叶，核阅从官所缮福州船政局聘请教习合约六分。至清臣室久谈，写册叶，饭后复写片刻，调洋墨，清检案头。申正，所代聘赴福州教习赖格罗、李家孜二人来画押于合约，良久乃毕。入上房一坐，茶食后，写册叶，自十一至本日，所写册叶为楷书《急就章》一通，三十二幅。饭后，讲小说甚久，阅文报局寄来函牍、《申报》极久，入上房久坐。子正睡。

**十五日 晴阴半**

巳初起，茶食后，清检时宪书、月分牌之属。跋所书《急就章》后，百四十馀字，亦以楷书缮之，写零字。饭后，查译署来电，偕霭堂

游万生苑极久。出苑后，步行于李乾兹园林中，旋乘车归，已酉初二刻矣。在上房久坐，茶食后，写册叶。饭后，讲小说。盥濯后，写册叶，连薄暮所写共行书十幅，增于癸未冬间所写篆、隶、真、行之后，合五十幅以成一册。入上房久坐，子正睡。

#### 十六日 晴阴半

巳初起，茶食后，写册叶，清臣来久谈。饭后，在上房久坐，写册叶，陪医士马克勒衣诊视钖儿，至清臣室一谈，写册叶，入上房一坐。茶食后，核公文三件，写册叶。清臣来久谈。饭后，讲小说。盥濯后，写册叶，入上房久坐。子正二刻睡。

#### 十七日 阴雨

巳初起，茶食后，写册叶，连昨日所写共三十四幅，行草《急就章》一通也，连前楷书作为第十七分。查香涛来电，至清臣室一谈，将所写册叶清检次第。饭后，看小说，将册叶数目以西字码号批之，以便装订。加写呈四叔父禀一纸，入上房一坐。茶食后，演牙牌数极久，至智卿、商农室一坐，看小说，核函稿一件，看小说。饭后，讲小说。盥濯后，看小说，加写呈九叔父禀一纸，略长。入上房久坐，子正睡。

#### 十八日 晴，夜雨

巳初起，查李相来电。茶食后，翻阅《书画谱》，写零字，至清臣室一谈，入上房久坐。饭后，核公文一件，步游市肆。归，写零字，看小说。霉堂来一谈。入上房一坐。茶食后，演牙牌数，写零字，核公文一件，看小说。饭后，讲小说，至智卿室一坐。盥濯后，翻阅类书，写零字，入上房久坐。子正二刻睡。

#### 十九日 朝夕雨，日中晴

辰正起，茶食后，写零字，看小说，清臣来久谈。核公文二件，陪

医士马克勒〔衣〕诊钖儿。饭后，在上房一坐，步游市肆，至一处，有一人狎四豹者，肥妇人臂三尺围者，矮人二尺者，高人七尺者，人无腕，以头与臂锯木及作字者，人无臂，以足缝纫及作字者，人无腰以下者。观良久乃归，已申正矣。至上房久坐，茶食后，洗笔极久，写零字，清臣来谈极久。饭后，至智卿、湘浦室各一谈。盥濯后写零字，看小说，入上房久坐。子正睡。

### 二十日 阴，微雨

辰正二刻起，体中不适。茶食后，栉沐，静坐良久，入上房一坐，和衣睡，成寐。饭后，内人来一谈，清臣来久谈。入上房一坐，复睡良久。茶食后，静坐极久。呕吐后，入上房一坐，围炉静坐。内人来久谈，入上房一坐。亥初，啖粥少许。亥正睡。

### 廿一日 阴，雾

辰正起，茶食后，静坐，看小说，阅《会典》中舆地图。清臣来久谈，编电致译署。饭后，医士马克勒衣来诊余及钖儿，陪谈片刻，静坐良久，入上房一坐。茶食后，写零字，看小说。饭后，至女儿室一坐，至智卿室一坐。盥濯后，写册叶，入上房一坐。子正睡。

### 廿二日 阴，黄雾甚浓

辰初起，如厕，旋和衣复睡。巳初二刻起，茶食后，写册叶，静坐良久。清臣来久谈，入上房一坐。饭后，写册叶，入上房一坐，小睡片刻。茶食后，写册叶，静坐片刻，入上房久坐。饭后，至女儿室一坐，写册叶第十八分毕，楷书录后魏江式《论书表》也。入上房久坐。子正睡。

### 廿三日 晴阴半

辰正二刻起，茶食后，静坐，看小说，写册叶。清臣来一谈。入上房一坐。饭后，汇丰银行总办马克蕾音暨其驻华之副手勘墨楞来

一谈。步游市肆。归，静坐片刻，写册叶，入上房一坐。茶食后，加写一函寄侄儿广钧，误字太多，另缮一过。饭后，至智卿室一谈，盥漱、濯足，陪医士马克勒衣诊鉴、钖两儿，阅上海寄来函牍、《申报》极久，入上房一坐。子正二刻睡。

**廿四日 阴**

辰初二刻起，茶食后，静坐良久，写册叶。清臣来一谈，入上房一坐。饭后，步游市肆，乘车而归，静坐片刻。法国果罗瓦新报主人喀马偕户部司员李郭当来谒，一谈。入上房一坐。茶食后，静坐甚久，写册叶，清臣来一谈。饭后，至商农室一谈。盥濯后，洗笔清笔良久，写册叶。入上房久坐。子正睡。

**廿五日 阴**

辰正起，茶食后，看小说，写册叶。清臣来久谈，饭后步游市肆极久。归，至上房一坐，茶食后复坐良久。写册叶第十九分毕，楷书司空图《诗品》也。饭后，写册叶，盥濯后，复写数幅，看小说，入上房久坐。子正睡。

**廿六日 晴阴半**

辰初二刻起，茶食后，写册叶，看小说，清臣来一谈，加写致郭慕徐函数行。饭后，更公服，未正二刻，偕清臣赴柏京邯宫朝眷会，申正归。写册叶第廿分毕，行草，黄左田尚书《廿四画品》也。入上房久坐。茶食后，复清检所写册叶，量纸良久，入上房一坐。饭后，至智卿、湘浦室各一谈，入上房一坐。盥濯后，画格良久，清检案头，入上房久坐。子正睡。

**廿七日 晴阴半**

巳初起，茶食后，翻阅《文选》、《淮南子》，栉沐甚久，静坐片刻，洗笔。清臣来一谈，入上房一坐。饭后，围棋一局，日意格来谈甚

久。核函稿二件，入上房一坐。茶食后，偕内人至客厅，陪医士马克勒衣、维廉格尔诊治钖儿。上年六月初十，马医因用药不甚见效，邀维廉来，一质其疑，本日复邀之也。至清臣室一谈，入上房一坐。饭后，至智卿室一谈。盥濯后，画格一幅，写零字良久，入上房久坐。子正睡。

**廿八日 晴阴半**

已初起，茶食后，静坐良久，看小说。午初，偕清臣赴伦敦城主处，观议戈登建坊之事，午正二刻归。饭后更衣。未初二刻，偕清臣赴金司宫朝绅会，申初先归。阅文报局寄来函牍良久，入上房一坐。茶食后，看小说，日意格来谈极久，入上房一坐，翻阅类书。饭后，查李相来电。盥濯后，内人来一谈，核谢暂留半年恩摺稿。清臣来久谈。编电致译署，入上房久坐。子正睡。

**廿九日 阴，黄雾，未时微见日影**

辰初二刻起，茶食后，写屏二幅，为径尺篆书。雾暗不能书，静坐甚久，看小说。因于振室失金钱百貳十磅，督仆从登楼搜查不得。饭后，查译署来电，写屏二幅。内人来一谈，日意格来谈甚久。写屏三幅，入上房一坐。茶食后，写屏一幅，看小说，阅潘文恭谢摺钞。饭后，阅昔尔班福来明大店物图价册，看小说，阅《斯文精萃》所选诸赋，入上房久坐。子正睡。

**三十日 阴**

已初起，茶食后，静坐甚久，看小说，查香涛来电，至清臣室一谈，编电致香涛，写楹联二副。饭后在上房一坐。申初，偕智卿至炮街铁柜店购钱橱，议价甚久，申正一刻归。入上房一坐。茶食后，清臣来一谈，看小说。饭后，至智卿、商农室各一谈。盥濯后，集六言对数副。清检案头，入上房久坐。子正睡。

## 二 月

二月初一日 阴

辰正起，体中不适，屡睡屡起，屡次呕吐。除查译署及香涛电报及清臣来谈二次外，未治他事。未刻以前，饮食如时，下午不如时。子初睡。

初二日 阴，微雨

卯正二刻即起，茶食后，僵息良久，看小说，清臣来一谈，观店中人安置铁橱，入上房一坐。饭后，静坐良久，更衣。未正二刻，偕内人率次女赴柏京邯宫朝眷会，酉初归。茶食后，小睡，成寐。饭后，在上房久坐。盥濯后，核公文、函稿各一件，入上房久坐。子正一刻睡。

初三日 晴

辰初二刻起，查译署来电。茶食后，作一联挽黎莼斋之母吴太夫人。清臣来久谈，入上房一坐。饭后写挽联云：“克承夫志，以义方教子成名，地道代有终也；正叹才难，而贤士闻丧去职，天心未厌乱乎？”又写祭幛四字：“华裔荣哀。”并写幛款。入上房坐极久。茶食后，商农签言挽联末句伤时，拟另作一首，良久未成。饭后，构思良久，盥濯后，复作良久乃成。入上房久坐，写一谕单，谕从官论子振室失钱之事，极长。子正睡。

初四日 阴晴半

巳初起，茶食后，看小说，剃头。写改作挽黎太夫人联云：“仙舆发轫，八月十三忌辰，省讣触悲怀，适与先慈同日逝；哲嗣张旼，重洋四五大国，匡时资伟略，忽闻肤使戴星归。”清臣来久谈，入上房久

坐。饭后，医士马克勒衣、维廉格尔来诊銮儿、钖儿，陪谈良久。马克勒衣来诊余，一谈。写外部尚书葛兰斐尔夫人册叶一副，语云：“户枢不蠹，流水不腐。”“克勤有功，自强弗窳。”译为英文诗四句，以英字缮之，又写汉、英文年月款识，良久乃毕。清检案头，入上房一坐，小睡成寐。茶食后，清检钥匙，题识而收藏之，入上房一坐。饭后，围棋一局。盥濯后，画格良久，入上房坐极久。子正睡。是日为先祖考、先考忌日。

**初五日** 阴晴半，夜雪

辰初二刻起，茶食后，看小说。体中疲倦，静坐良久。清臣来一谈，入上房一坐。饭后静坐良久，入上房一坐，小睡成寐。茶食后，至客厅听女儿奏乐。医士马克勒衣来诊余，一谈，整存墨笔良久。饭后，在女儿室久坐。盥濯后，看小说，入上房久坐。子正睡。

**初六日** 雪，已刻止，阴

巳初起，茶食后，看小说，体中不适，静坐未治事，抚视钖儿。清臣来一谈。饭后在女儿室一坐，抚视钖儿，看小说，小睡成寐，申正二刻起。茶食后，看小说，医士马克勒衣来诊余，一谈。看小说，写零字。饭后，至智卿室一谈。盥濯后，看小说良久，弹琵琶，入上房久坐。子正睡。

**初七日** 阴

辰正二刻起，体中不适，头昏神倦。饮食如常日而未治事，除午初、未正清臣来谈二次，酉正医士马克勒衣来诊钖儿，陪之一谈外，余时惟静坐及偶看小说而已。夜饭后，头痛稍瘳。盥濯后，清臣来久谈，折眼镜盒，阅账簿，入上房久坐。子正睡。

**初八日** 阴

辰正二刻起，茶食后，看小说，写册叶，静坐良久。清臣来一谈。

阅文报局寄来函牍、《申报》。饭后，步游市肆。归，阅《申报》中邸钞，核公文二件。清臣来一谈。入上房一坐。茶食后，头痛复剧，小睡成寐，戌初起。饭后，在上房一坐。盥濯后，看小说，入上房久坐。子正睡。

初九日 阴

辰正起，茶食后，静坐良久，入上房一坐，携钖儿来书室，抚视良久。内人来一谈。饭后，围棋一局，核函稿三件，静坐良久，入上房一坐。医士马克勒衣来诊余，一谈。茶食后，在上房久坐，核阅报销底稿，入上房一坐。饭后，至智卿、商农室各一谈。盥濯后，看小说，入上房久坐。子正睡。

初十日 阴，酉后雨

辰正起，茶食后，静坐，看小说，入上房一坐，携钖儿来书室，抚视良久，入上房一坐。清臣来谈极久。饭后，围棋一局，看小说，静坐良久。医士马克勒衣邀医士罗伦士来诊钖儿，谈甚久。清臣来谈极久，入上房一坐。茶食后，加写致王芍棠函数行，致凌问樵函一纸，看小说，入上房一坐。饭后，至智卿、湘浦室各一谈。盥濯后，入上房久坐。子正睡。

十一日 晴

辰正起，茶食后，栉沐，看小说，抚视钖儿甚久。清臣来一谈。饭后，英前御前大臣阿尔福礼巴结特【Lord Alfred Paget】暨其友攀多曼戏场管班哈力士【Mr. Augustus Harris】来，谈极久，入上房久坐。申正三刻，医士马克勒衣来诊余暨钖儿，久谈。茶食后，核谢暂留半年恩摺稿，入上房一坐，饭后复一坐。盥濯后，湘浦来一谈，入上房久坐。子正睡。

十二日 阴晴半，下午微雾

辰正起，茶食后，看小说，抚视钖儿。试存墨笔，写零字。清臣

来谈极久。饭后在上房一坐，加写致邵小村函，未毕。至客厅，率女儿陪安卜勒太太一谈。写函毕，听女儿弹琴。内人携钖儿来书室，坐极久。饭后至商农、听帆室各一谈。盥濯后，阅西字函，入上房久坐，至听帆室，与清臣一谈。子正睡。

### 十三日 晴阴半

辰正起，茶食后，看小说极久，抚视钖儿。饭后步行携钖儿至霭堂家久坐。归，在上房一坐，加写呈九叔父禀，甚长。医士马克勒衣、罗伦士同来诊视钖儿，陪谈良久。茶食后，在上房久坐，携钖儿来书室，抚视甚久，改缮呈九叔父之禀。饭后至智卿室一谈。盥濯后，写零字，入上房坐极久。子初二刻睡。已解衣而清臣来，报华兵克复谅山云。

### 十四日 阴晴半

辰正起，茶食后，看文报局寄来函牍，抚视钖儿，至清臣室谈极久，入上房久坐。饭后，携铨、钖两儿乘车游海德园林甚久。申正归，入上房一坐。茶食后，头痛，小睡。医士马克勒衣来诊钖儿，一谈。与清臣久谈。英外部接电，知法国政府诸人退矣，编电报译署。饭后，至湘浦、智卿、听帆室各一谈。盥濯后，核已缮摺片，至商农室一谈，编电寄译署，入上房久坐。子正睡。

### 十五日 晴阴半

辰初三刻起，茶食后，看小说，抚视钖儿。清臣来久谈。静坐假寐，入上房一坐。饭后偕内人率铨、钖两儿乘车游海德园林，申初归。入上房一坐，看小说，复入上房。茶食后，头痛，静坐，抚视钖儿。清臣来一谈。饭后，至智卿室一谈。盥濯后，核函稿，阅清泉王芍棠《椒生随笔》，入上房久坐。子正睡。

### 十六日 晴，夜微雨

辰正起，茶食后，看小说，静坐良久，抚视钖儿。清臣来久谈。

饭后围棋一局。医士马克勒衣来诊余及钖儿，一谈。步游市肆，申正归。入上房一坐。茶食后，查译署来电，看小说，编电致译署。饭后，至智卿、湘浦、听帆室各一谈。盥濯后，加写呈九叔父禀及致邵小村函，同用一稿，看小说。清臣来久谈，入上房久坐。子正睡，不能成寐，心跳脉速，烦躁多汗，眩晕如魔，盖胃病也。

### 十七日 晴

丑正二刻，医士马克勒衣来诊，寅初睡，成寐，辰正二刻起。茶食后，拜发谢恩摺，查张香涛、杨石泉来电。医士马克勒衣来诊，一谈。抚视钖儿，清臣来一谈。看小说，入上房一坐。饭后，携钖儿来书室，内人、女儿亦来坐。看小说，入上房一坐。茶食后，医士马克勒衣来，一谈。携钖儿来书室，抚视良久。饭后澡身，写零字，入上房久坐。子正睡。

### 十八日 晴

辰正二刻起，茶食后，看小说，剃头，静坐良久。饭后，费戛罗新报馆访事人费叶来久谈。看小说，医士马克勒衣来诊余，一谈，清臣来谈极久。入上房一坐，茶食后，看小说，调瑟弦。饭后，至智卿室一谈。盥濯后，看小说甚久，入上房久坐。子正睡。

### 十九日 晴

辰正二刻起，茶食后，看小说，抚视钖儿，清臣来久谈。编电致译署，查译署来电。饭后，复编电致译署。清臣来一谈。看小说，入上房一坐。茶食后，至智卿室一谈，看小说。饭后，至湘浦室久谈，闽厂学生李鼎新同坐。盥濯后，阅俄署报销册，入上房久坐，围棋一局。子初二刻睡。

### 二十日 晴

辰正起，茶食后，看小说极久。饭后围棋一局。医士马克勒衣